

**Foreign Ministry of the Islamic Republic of Afghanistan**

**Embassy of Afghanistan – Ottawa**

**240 Argyle Ave, Ottawa ON K2P 1B9**

**Tel: 1-613-563-4223 Ext: 222 | Fax: 1-613-5634962**

**Email: contact@afghanembassy.ca | www.afghanembassy.ca**

**BIRTH CERTIFICATE REQUEST FORMد زیږدنلیک د غوښتنی فورم**

|  |  |
| --- | --- |
| 1. **Introduction of the Applicant** | **ځانی معلومات** |
| **Title:عنوان:** | **Surname:کورنی نوم:** |
| **Given Name(s):نوم:** | **Previous Name(s):پخوانی نومونه:** |
| **Date of Birth: DD-MM-YYYYد زیږیدلو نیټه:** | **Sex: Male Femaleجنس: ښځینه نارینه** |
| **Father’s Name:د پلارنوم:** | **Father’s Date of Birth:د پلار د زیږیدلو نیټه:** |
| **Grand Father’s Name:د نیکه نوم:** | **Mother’s Name:د مور نوم:** |
| 1. **Place of Birth** | **د زیږیدلو ځای** |
| **Country:هیواد:** | **Province:ولایت:** |
| **District/Town:ناحیه/ولسوالی:** | **Village:کلی:** |
| 1. **Place of Domicile in Afghanistan** | **افغانستان کې د استوګنی ځای** |
| **Province:ولایت:** | **District/Town:ناحیه/ولسوالی:** |
| **Village:کلی:** | **Duration of Domicile:د اوسیدلو موده:** |
| 1. **Nationality** | **تابعیت** |
| **First Nationality:لومړی تابعیت:** | **Second Nationality:دوهم تابعیت:** |
| **Date of Obtaining second Nationality:**  **د دوهم تابعیت د لاس ته راوړلو نیټه:** | **Other Nationality(ies):نور تابعیتونه:** |
| **Have you ever applied to rescind your Afghan Nationality? Yes کله مو د خپل افغاني تابعیت د فسخ کولو لپاره غوښتنه کړی؟ هو**  **No نخیر**  **(If YES, please provide the following information.)**  **(که ځواب هو وی، نور معلومات ورکړئ)** | |
| **Date of Application:د غوښتنی نیټه:** | **Place of Application:د غوښتنی ځای:** |
| **Result (please explain): نتیجه (مهرباني وکړئ معلومات ورکړئ)** | |
| **Have you ever been issued an Afghan Passport? Yes ایا تاسو ته کله افغانی پاسپورټ صادر شوی دي؟ هو**  **No نه**  **(If YES, please provide the following information.)**  **(که ځواب مو هو وی، نور معلومات ورکړئ)** | |
| **Date of Issue:د صادرولو نیټه:** | **Is your passport enclosed? ایا ستاسو پاسپورټ ضمیمه شوی دي؟ Yes هوNo نخیر** |
| **Place of Issue:د صادرولو ځای:** | |
| 1. **Current Residency and Legal Status** | **اوسنی استوګنه او قانونی حالت** |
| **Country of Residence:د استوګنی هیواد:** | **City of Residence:د استوګنی ښار:** |
| **Legal Status:**  **Citizen Permanent Resident**  **Landed Immigrant Refugee**  **Asylum Seeker Others (Explain)** | **قانونی حالت:**  **تابعیت دایمي اقامت**  **لندد کډوال کډوال**  **پناه غوښتونکی نور(توضیح کنید)** |
| **Do you have documents verifying your residential status? Yesبلی ایا د خپل د استوګنی حالت د تصدیق کولو لپاره سند لرئ؟**  **No نه** | |
| **Have you enclosed a certified copy of the document with your application?**  **ایا د سند یو تایید شوی کاپي خپل غوښتنلیک سره ضمیمه کړی یاست؟**  **نه No هو Yes** | |
| 1. **Current Address and Contact Detailsاوسنی پته او اړیکی** | |
| **Home Address:د کور پته:** | |
| **City/Town:ښار/ولسوالی:** | **Postal Code:پوسټل کوډ:** |
| **Mobile Phone:د ګرځنده ټلیفون شمیرې:** | **Home Phone:د کور د ټلیفون شمیره:** |
| **Office Phone:د کار ځای شمیره:** | **Email:د ایمیل ادرس:** |
| 1. **Documents and Guaranteesسندونه او ضمانتونه** | |
| **Do you have documents verifying your Afghan identity? Yesهو ایا د خپل افغانی هویت د تایید کولو لپاره کوم سند لرئ؟**  **No نه**  **(if YES, please provide the following information.)**  **(که ځواب هو وی، لاندی معلومات ورکړئ)** | |
| **Legal Status: Tazkira Passport Birth Certificateقانونی حالت:**  **زیږدنلیک پاسپورټ تذکره**    **NOTE: This document must be enclosed with your application in original form.**  **نوټ: دا سند باید ستاسو غوښتنلیک سره صمیمه وی.** | |
| 1. **Paymentتادیه** | |
| **Have you enclosed the required Birth Certificate fee (US $55)? YES NO**  **ایا د زیږدنلیک فیس (US $55) مو خپل غوښتنلیک سره ضمیمه کړی؟** | |
| **If applicable, please also specify if you have enclosed any of the following payment:**  **که قابل د اجرا وی، ایا لاندنی فیسونه مو ورکړی؟**  **Return postal cost (US $16) for registered return post within Canada. YES NO**  **نه بلی به کانادا کې د ننه د بیرته لیږلو راجسټر شوی پوسټې فیس (US $16)** | |
| 1. **Photo, Declaration & Signatureعکس، اقرارنامه او لاسلیک** | |
| Please affix your photo here  مهرباني وکړئ عکس دلته ولګوئ  Back of photo signed by a guarantor  ژمن باید دلته امضا وکړی  I certify that this is a true likeness of:  Applicant’s NAME  زه تایید کوم چی دا عکس د (غوښتونکی) حقیقي عکس دي.  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Sign: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  **NOTE: Two fresh, identical standard passport size photos, taken directly of the face so that both ears are visible.** | **I, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, solemnly declare that the statements and information I have provided on this form are correct to the best of my knowledge. In case of false information, I take full responsibility for consequences.**  **زه ــــــــــــــــــــــــــــــــ، بشپړ پوهاوي سره څرګندوم چې په دی غوښتنلیک کې زما څرګندونې صحیح او سم دي او ناسم معلومات به اړه مسوولیت پرما باندی دي.**  **Signature (please sign inside the box):**  **لاسلیک: (په چوکاټ کې لاسلیک کړئ.)**  **Date: YYYY-MM-DD** |

|  |  |
| --- | --- |
| **To be Used by Consular Office ONLY** | |
| **Verification of Identity: Documentation Provided** | |
| **Total amount received:** | |
| **Birth Certificate Issued? YES NO** | |
| **If Birth Certificate NOT Issued: (explain reasons) Application Refused Application Incomplete** | |
| **Consul’s Signature** | **Head of Mission’s Signature** |